Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 maj 1998

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av färskt kött från vissa europeiska länder

[delgivet med nr K(1998) 1445]

(Text av betydelse för EES)

(98/371/EG)

(EGT L 170, 16.6.1998, s. 16)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 98/546/EG av den 22 juli 1998	L 260	15	23.9.1998
►M2	Kommissionens beslut 1999/538/EG av den 26 juli 1999	L 207	21	6.8.1999
►M3	Kommissionens beslut 2000/19/EG av den 9 december 1999	L 6	58	11.1.2000
►M4	Kommissionens beslut 2001/774/EG av den 7 november 2001	L 291	48	8.11.2001
►M5	Kommissionens beslut 2001/849/EG av den 30 november 2001	L 315	71	1.12.2001
►M6	Kommissionens beslut 2002/7/EG av den 28 december 2001	L 3	50	5.1.2002
►M7	Kommissionens beslut 2002/940/EG av den 27 november 2002	L 325	40	30.11.2002

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 maj 1998

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av färskt kött från vissa europeiska länder

[delgivet med nr K(1998) 1445]

(Text av betydelse för EES)

(98/371/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får, getter och svin samt av färskt kött eller färska köttvaror [1], senast ändrat genom rådets direktiv 97/79/EG [2], särskilt artiklarna 14, 15 och 16 i detta, och

med beaktande av följande:

Bestämmelser om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt kött från F.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Ungern, Polen, Rumänien, Bulgarien, Slovenien, Kroatien, Tjeckien, Slovakien och Republiken Jugoslavien fastställs genom kommissionens beslut 81/547/EEG [3], 82/8/EEG [4], 82/9/EEG [5], 82/132/EEG [6], 92/222/EEG [7], 92/377/EEG [8], 92/390/EEG [9], 94/845/EG [10], 94/846/EG [11] och 97/737/EG [12].

Import av färskt kött från Albanien tillåts inte genom kommissionens beslut 89/197/EEG [13].

Bestämmelser om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt kött från Vitryssland, Bosnien-Herzegovina, Estland, Lettland, Litauen och Ryssland har ännu inte fastställts. Därför är det nödvändigt att fastställa vilka produkter som skall tillåtas och vilka hälsogarantier som skall krävas.

Med sikte på den inre marknaden har flera hälsoskyddsåtgärder antagits för handel inom gemenskapen. För att dessa skall kunna efterföljas krävs parallellt en anpassning av de hälsovillkor som gäller för import av färskt kött från tredje land, särskilt från vissa europeiska länder.

Vid denna anpassning måste hänsyn tas till de olika epidemiologiska förhållandena i de berörda europeiska länderna och även i de olika delarna av dessa länder. Om samma hälsosituation råder i dessa länders olika delar måste hänsyn tas till detta när nya hälsoskyddsbestämmelser fastställs.

Således bör olika hälsointyg upprättas beroende på de villkor som ställs för import av färskt kött från dessa olika kategorier av länder eller delar av länder.

För att förtydliga och förenkla gemenskapslagstiftningen är det nödvändigt att föra samman hälsoskyddskraven för import av färskt

---

[1] EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.
[2] EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] EGT L 206, 27.7.1981, s. 15.
[4] EGT L 8, 13.1.1982, s. 9.
[5] EGT L 8, 13.1.1982, s. 15.
[6] EGT L 60, 3.3.1982, s. 16.
[7] EGT L 108, 25.4.1992, s. 38.
[8] EGT L 197, 16.7.1992, s. 75.
[9] EGT L 207, 23.7.1992, s. 53.
[10] EGT L 352, 31.12.1994, s. 38.
[11] EGT L 352, 31.12.1994, s. 48.
[12] EGT L 295, 29.10.1997, s. 39.
[13] EGT L 73, 17.3.1989, s. 53.

▼B

kött från de berörda europeiska länderna samt av upphäva nu gällande beslut för dessa länder.

Dessutom måste veterinärmyndigheterna i de berörda länderna bekräfta att deras länder eller regioner de senaste tolv månaderna har varit fria från boskapspest, mul- och klövsjuka, afrikansk svinpest, klassisk svinpest, vesikulär svinsjuka, smittsam svinlamhet (Teschensjuka).

De ansvariga myndigheterna i de berörda länderna måste inom 24 timmar via fax, telex eller telegram meddela kommissionen och medlemsstaterna om någon av ovanstående sjukdomar uppträder eller om vaccinationsbestämmelserna rörande dessa sjukdomar ändras. Vissa myndigheter har också åtagit sig att regelbundet meddela kommissionen uppdaterad information om övervakningen av och kontrollplanerna för ovannämnda sjukdomar, särskilt vad gäller klassiskt svinpest.

I enlighet med bestämmelserna i direktiv 92/118/EEG [1] och rådets beslut 89/18/EEG [2] måste andra hälsovillkor fastställas för kött som inte är avsett att användas som livsmedel, vid import från tredje land av färskt kött som inte är avsett att användas som livsmedel.

Djurhälsovillkoren och veterinärintygen måste anpassas till den rådande djurhälsosituationen i det berörda tredje land.

I rådets direktiv 96/93/EG [3] fastställs de normer för certifiering som krävs för giltig certifiering samt för att förhindra bedrägeri. Det är lämpligt att se till att de regler och principer som tillämpas av tredje länders intygsgivare ger garantier som minst motsvarar de som föreskrivs i detta direktiv.

Genom rådets direktiv 93/119/EG [4] krävs att för att kött från tredje land skall få importeras till Europeiska gemenskapen skall det hälsointyg som åtföljer köttet kompletteras med ett intyg som visar att djuren har slaktats under villkor som minst garanterar samma humana behandling som den som fastställs i de relevanta bestämmelserna i direktivet.

Med hänsyn till att det är ett nytt licenssystem som härmed införs bör en viss tidsperiod föreskrivs för dess genomförande.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I detta beslut används följande definition:

Färskt kött: Kött enligt definitionen i artikel 2 b i rådets direktiv 64/433/EEG [5].

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av de kategorier färskt kött som anges i bilaga II och som kommer från de territorier som anges i bilaga I, om de uppfyller de krav som anges i hälsointyg i bilaga III.

2. Medlemsstaterna skall tillåta införsel på det egna territoriet av färskt kött från ursprungslandet på villkor av sådana tilläggsgarantier som anges i bilaga II och som beskrivs i bilaga IV. Dessa tilläggsgarantier måste tillhandahållas av exportlandet i avdelning V i var och en av licensförlagorna i bilaga III.

---

[1] EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.
[2] EGT L 8, 11.1.1989, s. 17.
[3] EGT L 13, 16.1.1997, s. 28.
[4] EGT L 340, 31.12.1993, s. 21.
[5] EGT 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

▼B

3. Vid import av färskt kött enligt artikel 1 som avses att användas för annat än livsmedel skall medlemsstaterna säkerställa att följande krav uppfylls:

— Villkoren enligt punkt 1.

— Villkoren enligt direktiv 92/118/EEG.

— Villkoren enligt beslut 89/18/EEG.

Artikel 3

Detta beslut skall omprövas varefter djurhälsovillkoren förändras i gemenskapen och i de europeiska länder varifrån import är tillåten.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft från den 15 juni 1998.

Artikel 5

1. Besluten 81/547/EEG, 82/8/EEG, 82/9/EEG, 82/132/EEG, 92/222/EEG, 92/377/EEG, 92/390/EEG, 94/845/EG, 94/846/EG och 97/737/EG skall upphöra att gälla det datum som anges i artikel 4.

2. Medlemsstaterna skall tillåta import av färskt kött som är framställt och godkänt enligt bestämmelserna i kommissionens beslut 82/8/EEG, 82/9/EEG, 82/132/EEG, 92/222/EEG, 92/377/EEG, 94/845/EG och 94/846/EG i 15 dagar efter det under punkt 1 nämnda datumet.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M7

BILAGA I

DEFINITION AV OMRÅDEN I VISSA EUROPEISKA LÄNDER NÄR DET GÄLLER UTFÄRDANDE AV DJURHÄLSOINTYG

Land	Områdets kod	Version	Beskrivning av området
Albanien	AL	1/98	Hela landet
Bosnien och Hercegovina	BA	1/98	Hela landet
Bulgarien	BG	1/98	Hela landet
	BG-1	1/98	Provinserna Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofiadistriktet, Sofia stad, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana och Vidin
	BG-2	1/99	Provinserna Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo och Kardjali, förutom den tjugo kilometer breda korridoren längs gränsen till Turkiet
	BG-3	1/99	Den tjugo kilometer breda korridoren till gränsen till Turkiet
Vitryssland	BY	1/98	Hela landet
Republiken Tjeckien	CZ	1/98	Hela landet
	CZ-1	1/99	Hela landet utom provinserna Kromeíž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín och Vsetín
	CZ-2	1/99	Provinserna Kromeíž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín och Vsetín
Estland	EE	1/98	Hela landet
Förbundsrepubliken Jugoslavien	YU	1/98	Hela landet
	YU-1	1/98	Jugoslavien utom Kosovo- och Metohijaregionen
	YU-2	1/98	Regionen Kosovo och Metohija
Kroatien	HR	1/98	Hela landet
Ungern	HU	1/98	Hela landet
Litauen	LT	1/98	Hela landet
Lettland	LV	1/98	Hela landet
Polen	PL	1/98	Hela landet
Rumänien	RO	1/98	Hela landet
Ryssland	RU	1/98	Hela landet
Slovenien	SI	1/98	Hela landet

▼**M7**

Land	Områdets kod	Version	Beskrivning av området
Slovakien	SK	1/98	Hela landet
	SK-1	1/2002	Hela landet utom veterinärdistriktet och livsmedelsförvaltningsområde Trnava (som omfattar distrikten Piestany och Hlohovec); Levice (distriktet Levice); Nitra (distrikten Nitra och Zlate Moravce); Topolany (distriktet Topolcany); Nové Mesto nad Váhom (distriktet Nové Mesto nad Vahom); Trenín (distrikten Trencin och Banovce nad Bebravou); Prievidza (distrikten Prievidza och Partizanske); Púchov (distrikten Puchov och Ilava); Žiar nad Hronom (distrikten Ziar nad Hronom, Zarnovica, Banska Stiavnica); Zvolen (distrikten Zvolen och Detva); Banská Bystrica (distrikten Banska Bystrica och Brezno).

▼M7

BILAGA II

DJURHÄLSOINTYG SOM KRÄVS FÖR CERTIFIERING AV FÄRSKT KÖTT

Land	Kod	Färskt kött avsett som livsmedel								Färskt kött ej avsett som livsmedel
		Nötkött		Griskött		Får-/getkött		Kött av hovdjur		
		IF [1]	TG [2]	IF [1]	TG [2]	IF [1]	TG [2]	IF [1]	TG [2]	
Albanien	AL	—		—		—		—	—	—
Bosnien och Hercegovina	BA	—		—		—		—	—	—
Bulgarien	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
Vitryssland	BY	—		—		—		—	—	E
Republiken Tjeckien	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estland	EE	—		—		—		—	—	E
Förbundsrepubliken Jugoslavien	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
Kroatien	HR	A		—		C		D	—	E
Ungern	HU	A		B		C		D	—	E
Litauen	LT	A		—		C		D	—	E

▼M7

Land	Kod	Färskt kött avsett som livsmedel								Färskt kött ej avsett som livsmedel
		Nötkött		Griskött		Får-/getkött		Kött av hovdjur		
		IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	
Lettland	LV	—		—		—		—	—	E
F. D. Jugoslaviska Republiken Makedonien (3)	MK	—		—		C		D	—	E
Polen	PL	A		B	A	C		D	—	E
Rumänien	RO	A		—		C		D	—	E
Ryssland	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenien	SI	A		—		C		D	—	E
Slovakien	SK	A		—		C		D	—	E
	SK-1	A		B	A	C		D	—	E

Anm.: Importen av färskt kött för livsmedelsbruk bör endast tillåtas under förutsättning att det exporterande tredjelandets program för kontroll av restsubstanser har godkänts av Europeiska kommissionen.

(1) IF: intygsförlaga. Bokstäverna (A, B, C, D osv.) i tabellen avser de förlagor till djurhälsointyg som beskrivs i bilaga III som skall tillämpas för varje produkt och ursprung i enlighet med artikel 2 i detta beslut. Ett tankstreck ”—” betyder att import ej är tillåten.

(2) TG: Tilläggsgarantier. Bokstäverna (a, b, c, d osv.) i tabellen avser de tilläggsgarantier som skall ges av exportlandet enligt beskrivningen i bilaga IV. Dessa tilläggsgarantier måste av exportlandet föras in i avsnitt V i varje intygsförlaga som fastställs i bilaga III.

(3) Tillfällig kod som inte påverkar landets slutliga beteckning som skall tilldelas efter avslutandet av de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

▼B

BILAGA III

FÖRLAGA A

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött (1) av nötkreatur, avsett att sändas till Europeiska gemenskapen

Kodnummer (2)

Upplysning till importören: Detta intyg är endast avsett för veterinärt bruk och måste åtföljas sändningen tills den når gränskontrollen.

Destinationsland: .....

Hygienintygets referensnummer: .....

Exporterande land: ..... Områdeskod: .....

Ministerium: .....

Behörig intygande myndighet: .....

Referens: .....

(får utelämnas)

I. **Identifiering av köttet och köttets ursprung**

Parti nummer	Djurart	Typ av styckningsdelar	Typ av förpackning	Nettovikt (kg)	Slakteriets godkännandenummer	Styckningsanläggningens godkännandenummer	Godkännande nummer för kylhus

II. **Köttets ursprung**

Lastningsplatsens/platsernas adress: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

III. **Köttets destination**

Mottagarens namn och adress: .....

.....

Köttet skall skickas till (destinationsland och -ort): .....

.....

.....

med följande transportmedel (3):

Järnvägsvagn	Lastbil	Flyg	Fartyg

(1) Färskt kött innebär alla delar av nötkreatur som är tjänliga som livsmedel och som inte har undergått någon konserverande behandling. Kylt och fryst kött skall dock betraktas som färskt kött.

(2) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnummer om möjligt anges. För bulkcontainrar måste containerns registreringsnummer och dess förseglingsnummer anges.

▼B

Kodnummer

IV. **Hälsodeklaration**

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det område som anges i bilaga IV.1 till kommissionens beslut 98/371/EG under kod ..., version nr ... har under tolv månader varit fritt från boskapspest och mul- och klövsjuka och under samma period har inga vaccinationer mot sjukdomen utförts.
2. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från nötkreatur
   — som har hållits på det i IV.1 beskrivna territoriet under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader,
   — som kommer från anläggningar där inget utbrott av mul- och klövsjuka har förekommit de senaste 30 dagarna och kring vilka, inom en radie på 10 km, det inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka på 30 dagar,
   — som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet i fråga utan att ha kommit i kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som ställs för export av deras kött till gemenskapen, och om de forslats i transportmedel, skall detta ha rengjorts och desinficerats före lastning,
   — som har genomgått den hälsokontroll före slakt som avses i rådets direktiv 72/462/EEG på slakteriet 24 timmar före slakten, och särskilt utan att ha visat några tecken på mul- och klövsjuka.
3. Det ovan beskrivna färska köttet har erhållits från en eller flera anläggningar där, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, vidare bearbetning av kött för export till Europeiska gemenskapen endast har tillåtits efter det att alla närvarande djur slaktats och allt kött avlägsnats samt efter fullständig rengöring och desinficering av anläggningen under kontroll av en officiell veterinär.

V. **Tilläggsgarantier**

(Tilläggsgarantier när så krävs i bilaga II och enligt beskrivning i bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG.) (Stryks om inga tilläggsgarantier krävs.)

VI. **Djurskyddsintyg**

Undertecknad intygar härmed i egenskap av officiell veterinär att

1. jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG, och att
2. köttet kommer från djur som före och under slakten eller avlivningen i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i direktiv 93/119/EG.

Utfärdad i ....., den .....
(plats) (datum)

Stämpel (1)

.....
(underskrift av officiell veterinär) (1)

.....
(namnet med versaler, titel och befattning)

(1) Underskriften och stämpeln måste vara i en annan färg än trycket.

▼B

FÖRLAGA B

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött av tamsvin (1) för livsmedelsbruk, avsett att sändas till Europeiska gemenskapen

Kodnummer (2)

Upplysning till importören: Detta intyg är endast avsett för veterinärt bruk och måste åtfölja sändningen tills den når gränskontrollen.

Destinationsland: .....

Det officiella hälsointygets referensnummer: .....

Exporterande land: ..... Områdeskod: .....

Ministerium: .....

Behörig intygande myndighet: .....

Referens: .....

(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet och köttets ursprung

Parti nummer	Djurart	Typ av styckningsdelar	Typ av förpackning	Nettovikt (kg)	Slakteriets godkännandenummer	Styckningsanläggningens godkännandenummer	Godkännandenummer för kylhus

II. Köttets ursprung

Lastningsplatsens/platsernas adress: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

III. Köttets destination

Mottagarens namn och adress: .....

.....

Köttet skall skickas till (destinationsland och -ort): .....

.....

.....

med följande transportmedel (3):

Järnvägsvagn	Lastbil	Flyg	Fartyg

(1) Färskt kött innebär alla delar av gris som är tjänliga som livsmedel och som inte har undergått någon konserverande behandling. Kylt och fryst kött skall dock betraktas som färskt kött.

(2) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnummer om mjöligt anges. För bulkcontainrar måste containerns registreringsnummer och förseglingsnummer anges.

▼B

Kodnummer

IV. **Hälsodeklaration**

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det område som anges i bilaga I till kommissionens beslut 98/371/EG under kod ..., version nr ... har under tolv månader varit fritt från klassisk svinpest, mul- och klövsjuka, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka samt smittsam svinlamhet hos tamsvin och inga vaccinationer mot dessa sjukdomar har genomförts under denna period.

2. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från svin

   — som har hållits på det i IV.1 beskrivna området under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader,

   — som kommer från anläggningar där inget utbrott av mul- och klövsjuka eller vesikulär svinsjuka har förekommit de senaste 30 dagarna och inget fall av svinpest de senaste 40 dagarna och kring vilka, inom en radie på 10 km, det inte förekommit något fall av dessa sjukdomar på 30 dagar,

   — som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet i fråga utan att ha kommit i kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som ställs för export av deras kött till gemenskapen, och om de forslats i transportmedel, skall detta ha rengjorts och desinficerats före lastning,

   — som har genomgått den hälsokontroll före slakt som avses i rådets direktiv 72/462/EEG på slakteriet 24 timmar före slakten, och särskilt utan att ha visat några tecken på mul- och klövsjuka,

   — som inte kommer från en anläggning som av hälsomässiga skäl omfattas av förbud till följd av ett utbrott av brucellos hos svin under de senaste sex veckorna.

3) Det ovan beskrivna färska köttet har erhållits från en eller flera anläggningar där, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, vidare bearbetning av kött för export till Europeiska gemenskapen endast har tillåtits efter det att alla närvarande djur slaktats och allt kött avlägsnats samt efter fullständig rengöring och desinficering av anläggningen under kontroll av en officiell veterinär.

V. **Tilläggsgarantier**

(Tilläggsgarantier när så krävs i bilaga II och enligt beskrivning i bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG.) (Stryks om inga tilläggsgarantier krävs.)

VI. **Djurskyddsintyg**

Undertecknad intygar härmed i egenskap av officiell veterinär att

1. jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG, och att

2. köttet kommer från djur som före och under slakten eller avlivningen i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG.

Utfärdat i ....., den .....
(plats) (datum)

Stämpel (1)

.....
(underskrift av officiell veterinär) (1)

.....
(namnet med versaler, titel och befattning)

(1) Underskriften och stämpeln måste vara i en annan färg än trycket.

▼B

FÖRLAGA C

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött (1) av får och get, avsett att sändas till Europeiska gemenskapen

Kodnummer (2)

Upplysning till importören: Detta intyg är endast avsett för veterinärt bruk och måste åtföljа sändningen tills den når gränskontrollen.

Destinationsland: .....

Hygienintygets referensnummer: .....

Exporterande land: ..... Områdeskod: .....

Ministerium: .....

Behörig intygande myndighet: .....

Referens: .....

(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet och köttets ursprung

Parti nummer	Djurart	Typ av styckningsdelar	Typ av förpackning	Nettovikt (kg)	Slakteriets godkännandenummer	Styckningsanläggningens godkännandenummer	Godkännandenummer för kylhus

II. Köttets ursprung

Lastningsplatsens/platsernas adress: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

III. Köttets destination

Mottagarens namn och adress: .....

.....

Köttet skall skickas till (destinationsland och -ort): .....

.....

.....

med följande transportmedel (3):

Järnvägsvagn	Lastbil	Flyg	Fartyg

(1) Färskt kött innebär alla delar av får och get som är tjänliga som livsmedel och som inte har undergått någon konserverande behandling. Kylt och fryst kött skall dock betraktas som färskt kött.

(2) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnummer om möjligt anges. För bulkcontainrar måste containerns registreringsnummer och dess förseglings nummer anges.

▼B

Kodnummer

IV. **Hälsodeklaration**

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det område som anges i bilaga I till kommissionens beslut 98/371/EG under kod . . ., version nr . . . har under tolv månader varit fritt från boskapspest och mul- och klövsjuka och under samma period har inga vaccinationer mot dessa sjukdomar utförts.

2. Det ovan beskrivna färska köttet kommer från får och getter

   — som har hållits på det i IV.1 beskrivna territoriet under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader,

   — som kommer från anläggningar där inget utbrott av mul- och klövsjuka har förekommit de senaste 30 dagarna och kring vilka, inom en radie på 10 km, det inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka på 30 dagar,

   — som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet i fråga utan att ha kommit i kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som ställs för export av deras kött till gemenskapen, och om de forslats i transportmedel, skall detta ha rengjorts och desinficerats före lastning,

   — som har genomgått den hälsokontroll före slakt som avses i rådets direktiv 72/462/EEG på slakteriet 24 timmar före slakten, och särskilt utan att ha visat några tecken på mul- och klövsjuka,

   — som inte kommer från en anläggning som av hälsomässiga skäl omfattas av förbud till följd av ett utbrott av brucellos hos får eller get under de senaste sex veckorna.

3. Det ovan beskrivna färska köttet har erhållits från en eller flera anläggningar där, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, vidare bearbetning av kött för export till Europeiska gemenskapen endast har tillåtits efter det att alla närvarande djur slaktats och allt kött avlägsnats samt efter fullständig rengöring och desinficering av anläggningen under kontroll av en officiell veterinär.

V. **Tilläggsgarantier**

(Tilläggsgarantier när så krävs i bilaga II och enligt beskrivning i bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG.) (Stryks om inga tilläggsgarantier krävs.)

VI. **Djurskyddsintyg**

Undertecknad intygar härmed i egenskap av officiell veterinär att

1) jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG, och att

2) köttet kommer från djur som före och under slakten eller avlivningen i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG.

Utfärdad i ....., den .....
(plats) (datum)

Stämpel (1)

.....
(underskrift av officiell veterinär) (1)

.....
(namnet med versaler, titel och befattning)

(1) Underskriften och stämpeln måste vara i en annan färg än trycket.

▼**M6**

DJURHÄLSOINTYG FÖRLAGA D

För färskt kött av tamdjur av hovdjursras [1], avsett att sändas till Europeiska gemenskapen

Kodnr: [2]

Meddelande till importören: Detta intyg är avsett endast för veterinära ändamål och måste åtföljа sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Bestämmelseland: .....

Hygienintygets referensnummer: .....

Exportland: ..... Områdets beteckning: .....

Ministerium: .....

Avdelning: .....

Referens: .....
(frivillig uppgift)

I. **Identifiering av köttet och köttets ursprung**

Parti nr	Art.	Typ av styckningsdelar	Typ av förpackning	Nettovikt (kg)	Slakteriets godkännande-nummer	Styckningsanläggningens godkännandenr.	Frysanläggningens godkännandenummer

II. **Köttets ursprung**

Lastningsplatsens/platsernas adress: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

III. **Köttets bestämmelseort**

Mottagarens namn och adress: .....

.....

Köttet skall sändas till (land och bestämmelseort): .....

.....

Transportmedel [3]: .....

Järnvägsvagn	Lastbil	Luftfartyg	Fartyg

[1] Med färskt kött avses alla delar som lämpar sig som livsmedel från tamdjur av hovdjursras som inte har genomgått någon konservering; kylt och fruset kött skall emellertid betraktas som färskt kött.
[2] Utfärdat av behörig myndighet.
[3] För järnvägsvagnar eller lastbilar skall registreringsnumret anges, om detta är känt. För containrar skall containernumret anges. Även sigillnumret måste anges.

▼**M6**

IV. **Hälsodeklaration**

Kodnr.

Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed att det färska kött som beskrivs ovan kommer från.

djur som hållits på det territorium som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 98/371/EG under kod …, version nr … under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader.

eller

har införts från ett annat territorium som beskrivs i bilaga II till kommissionens beslut 98/371/EG under minst de villkor som fastställs i kommissionens beslut 93/196/EEG.

V. **Tilläggsgarantier**

(Tilläggsgarantier när så klrävs i bilaga II och enligt beskrivning i bilaga IV till kommissionens beslut 98/371/EG) (stryks om inga tilläggsgarantier krävs).

VI. **Djursskydsintyg**

Undertecknad intygar härmed i egenskap av officiell veterinär att

1. jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG,
2. köttet kommer från djur som i slakteriet före och under slakten eller avlivningen har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i direktiv 93/119/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(Ort) (Datum)

Stämpel
([1])

.....
(Underskrift av officiell veterinär) ([4])

.....
(namnet med versaler, titel och befattning)

([4]) Underskriften och stämpeln måste vara i en annan färg än trycket.

▼B

FÖRLAGA E

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött av nötkreatur, svin, får och getter och hovdjur avsett för andra ändamål än som livsmedel och avsett att sändas till Europeiska gemenskapen

Kodnummer (1)

Upplysning till importören: Detta intyg är endast avsett för veterinärt bruk och måste åtfölja sändningen tills den når gränskontrollen.

Destinationsland: .....

Det officiella hällsointygets referensnummer: .....

Exporterande land: ..... Områdeskod: .....

Ministerium: .....

Behörig intygande myndighet: .....

Referens: .....

(får utelämnas)

I. **Identifiering av köttet och köttets ursprung**

Parti nummer	Djurart	Typ av styckningsdelar	Typ av förpackning	Nettovikt (kg)	Slakteriets godkännandenummer	Styckningsanläggningens godkännandenummer	Godkännandenummer för kylhus

II. **Köttets ursprung**

Lastningsplatsens/platsernas adress: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

III. **Köttets destination**

Mottagarens namn och adress: .....

.....

Köttet skall skickas till (destinationsland och -ort): .....

.....

med följande transportmedel (2):

Järnvägsvagn	Lastbil	Flyg	Fartyg

Bearbetningsanläggningens namn och adress: .....

.....

(1) Utfärdat av den behöriga myndigheten.

(2) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnummer anges. För bulkcontainrar måste containerns registreringsnummer och dess förseglingsnummer anges.

▼B

Kodnummer

IV. **Hälsodeklaration**

Som officiell veterinär intygar jag att

1. det ovan beskrivna färska köttet kommer från

   — djur som hållits på det territorium som beskrivs i bilaga I till kommissionens beslut 98/371/EG under kod ..., version nr ... under minst tre månader före slakt eller sedan födseln om det gäller djur som är yngre än tre månader,

   — djur som kommer från anläggningar där inget utbrott av mul- och klövsjuka har förekommit de senaste 30 dagarna och kring vilka, inom en radie på 10 km, det inte förekommit något fall av mul- och klövsjuka på ytterligare 30 dagar, och

   — om det rör sig om färskt griskött, djur som kommer från anläggningar där inget utbrott av vesikulär svinsjuka har förekommit de senaste 30 dagarna och inget fall av svinpest de senaste 40 dagarna och kring vilka, inom en radie på 10 km, det inte förekommit något fall av dessa sjukdomar på 30 dagar,

   — djur som har transporterats från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet i fråga utan att ha kommit i kontakt med djur som inte uppfyller de villkor som ställs för export av deras kött till gemenskapen, och om de forslats i transportmedel, skall detta ha rengjorts och desinficerats före lastning,

   — djur som har genomgått den hälsokontroll före slakt som avses i direktiv 72/462/EEG på slakteriet 24 timmar före slakten utan att ha visat några tecken på mul- och klövsjuka,

   — om det rör sig om färskt griskött, djur som inte kommer från en anläggning som av hälsomässiga skäl omfattas av förbud till följd av ett utbrott av brucellos hos gris under de senaste sex veckorna,

   — om det rör sig om färskt får- eller getkött, djur som inte kommer från en anläggning som av hälsomässiga skäl omfattas av förbud till följd av ett utbrott av brucellos hos får eller get under de senaste sex veckorna.

2. Det ovan beskrivna färska köttet har erhållits från en eller flera anläggningar där, efter det att ett fall av mul- och klövsjuka har konstaterats, vidare bearbetning av kött för export till Europeiska gemenskapen endast har tillåtits efter det att alla närvarande djur slaktats och allt kött avlägsnats samt efter fullständig rengöring och desinficering av anläggningen under kontroll av en officiell veterinär.

V. **Djurskyddsintyg**

Undertecknad intygar härmed i egenskap av officiell veterinär att

1) jag har läst och förstått rådets direktiv 93/119/EG, och att

2) köttet kommer från djur som före och under slakten eller avlivningen i slakteriet har behandlats i enlighet med relevanta bestämmelser i rådets direktiv 93/119/EG.

Utfärdad i ....., den .....
(plats) (datum)

Stämpel (1)

.....
(underskrift av officiell veterinär) (1)

.....
(namnet med versaler, titel och befattning)

(1) Underskriften och stämpeln måste vara i en annan färg än trycket.

▼**M5**

BILAGA IV

TILLÄGGSGARANTIER FRÅN EXPORTLANDET NÄR SÅ KRÄVA I BILAGA II MED TILLÄMPNING AV ARTIKEL 2.2

a: I egenskap av officiell veterinär intygar jag härmed att det ovan beskrivna färska köttet kommer från svin från anläggningar som garanterar att svinen inte utfodras med matavfall ([1]), omfattas av officiella kontroller och återfinns i den behöriga myndighetens förteckning för export av griskött till Europeiska unionen.

([1]) Matavfall: allt avfall från mat som varit avsedd att användas som livsmedel från restauranger, cateringföretag eller kök, inbegripet industrikök eller kök i svinfarmarens privata hushåll.